

# Głos Koszaliński

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Cena 20 gr.

Czwartek, 22 września 1955 roku.

Rok IV. Nr 226 (627)

## Stańmy wszyscy do współzawodnictwa

- o pełne wykonanie zadań ostatniego roku 6-latki
- o stworzenie pomyślnych warunków startu do Planu 5-letniego

### Apel CRZZ

#### DO ROBOTNIKÓW I PRACOWNIKÓW,

#### DO WSZYSTKICH LUDZI PRACY POLSKI LUDOWEJ!

Dobiega końca wykonanie wielkiego Planu 6-letniego. Dzięki niestrudzonej, ofiarnej pracy rosnących szeregów klasy robotniczej i inteligencji, dzięki sojuszowi z chłopstwem, dokonaliśmy ogromnego kroku naprzód w rozwoju Polski — sbudowaliśmy mocny fundament przemysłowy, poprawiliśmy nasz byt codzienny, podnieśliśmy nasz kraj do rzędu przodujących krajów Europy. Mamy za sobą chwalebne osiągnięcia, z których słusznie może być dumny każdy robotnik, majster, inżynier, każdy Polak, który swą rzetelną pracą realizował zadania 6-latki.

Zrobiliśmy wiele, bardzo wiele, ale można było zrobić jeszcze więcej. Możemy wygospodarować więcej dla dalszej poprawy warunków życiowych mas, dla podniesienia stopy życiowej całego narodu, dla dalszego rozwoju socjalistycznego budownictwa.

Mamy w naszej gospodarce narodowej ogromne rezerwy — w przemyśle i w budownictwie, w rolnictwie — wszędzie. Mamy nie wykorzystane moce produkcyjne, mamy niedbalstwo, marnotrawstwo i brakeróbstwo. Mamy często niską jakość produkcji i niską jeszcze wydajność pracy. Możemy produkować więcej, oszczędniej i lepiej.

#### TOWARZYSZE I TOWARZYSZKI!

Wkracamy w ostatni kwartał 6-latki — w decydujące miesiące walki o pomyślne wykonanie zadań planu. Wykorzystajmy w każdym zakładzie, na każdej budowie, na każdym posterunku pracy — wszystkie możliwości i rezerwy — by przyjąć do mety 6-latki z chlubnym meldunkiem o dobrym wykonaniu planu, by stworzyć jak najpomyślniejsze warunki dla startu do nowego Planu 5-letniego.

Niechaj w każdym zakładzie i przedsiębiorstwie cała załoga — robotnicy i majstrowie, inżynierowie — na produkcyjnych naradach pokażą śmiało, krytycznie, po gospodarstwu, wszystkie możliwości lepszego wykonywania planów produkcyjnych, likwidacji braków, marnotrawstwa i zaniedbań, obniżenia kosztów wspanych oraz dalszej poprawy warunków pracy i życia załóg.

W ogniu tej twórczej inicjatywy i krytyki zrodzą się zobowiązania wszystkich załóg i oddziałów, zobowiązania brygad i zespołów, zobowiązania indywidualne setek tysięcy robotników i pracowników.

Niech w tych ostatnich miesiącach Planu 6-letniego z nową siłą rozpali się powszechny, patriotyczny ruch socjalistycznego współzawodnictwa:

— o jak najlepiej wykonanie planów produkcyjnych w pełnym asortymencie.

(Dokończenie na 2 str.)

## Otwarcie X sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ

NOWY JORK. We wtorek wieczorem rozpoczęła się X sesja Zgromadzenia Ogólnego NZ. Sesję otworzył szef delegacji holenderskiej Joseph Luns. Oświadczył on w swym przemówieniu, że po raz pierwszy Zgromadzenie zbiera się w atmosferze sprzyjającej rozwiązaniu postawionych problemów. Pierwsza uchwała większości tegorocznego Zgromadzenia nie przyczyniła się jednak do rozwiązania jednego z tych problemów, a mianowicie sprawy reprezentacji Chin w ONZ.

Na wstępie obrad zabrał głos minister spraw zagranicznych ZSRR W. M. Mołotow i wezwał Zgromadzenie, by przyznało Chińskiej Republice Ludowej należne jej prawo do siadania w Organizacji Narodów Zjednoczonych. Ta decyzja — stwierdził Mołotow — byłaby nowym etapem na drodze do polepszenia stosunków międzynarodowych. Przysparzając autorytetu ONZ, zgłosił on projekt rezolucji stwierdzającej, że Chiny powinny być odciążone reprezentowane we wszystkich organach ONZ przez delegatów Chińskiej Republici Ludowej. Związek Radziecki uważa — oświadczył Mołotow — że nie ma powodów do dalszego odwiekania decyzji w sprawie przywrócenia Chinom Ludowym ich bezspornych praw.

Wnioskowi radzieckiemu przeciwstawił się niezwłocznie delegat amerykański Lodge. Zgłosił on wniosek żądający, by Zgromadzenie powstrzymało się od omawiania wszelkich propozycji zmierzających do wykluczenia przedstawicieli klikii kuomintangowskiej i zaproszenia do ONZ delegatów Chin Ludowych.

Na pierwszym posiedzeniu X sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ przemawiał również przewodniczący delegacji polskiej wiceminister spraw zagranicznych Marian Naszkowski. Oświadczył on m. in.:

„Chińska Republika Ludowa jest jedyną uprawnioną przedstawicielką narodu chińskiego i dlatego przysługuje jej miejsce zarówno w Radzie Bezpieczeństwa, jak i w innych organach ONZ. Z punktu widzenia politycznego udział reprezentacji Chińskiej Republici Ludowej w pracach ONZ może jedynie wzmacnić i rozszerzyć front działania naszej Organizacji. Spójrzmy na porządek dzienny naszej sesji. Znajdują się tu zagadnienia związane z utrzymaniem pokoju na Dalekim Wschodzie, problem rozbrojenia i wiele innych — wszystkie te sprawy nie mogą być w sposób właściwy rozwiązane bez udziału przedstawicieli Chin Ludowych. Obecny stan rzeczy jest niemożliwy, sprzeczny z zasadami Karty NZ i ze zdrowym rozsądkiem. Im wcześ-

niej położymy kres tej niemożliwej sytuacji, tym szybciej ONZ będzie mogła przystąpić do wykonania zadań, jakie stawia przed nią obecna sytuacja. Z tego powodu delegacja polska w pełni popiera wniosek zgłoszony przez delegację radziecką”.

Delegat Indii Menon podkreślił, że rząd Chińskiej Republici Ludowej reprezentuje naród chiński i że jest to rząd odpowiadający wszystkim wymogom prawa międzynarodowego, który należy niezwłocznie dopuścić do ONZ.

Ostatecznie jednak większość Zgromadzenia wypowiedziała się za wnioskiem amerykańskim w sprawie odroczenia dyskusji nad sprawą reprezentacji Chin.

Przewodniczącym Zgromadzenia Ogólnego NZ wybrany został jednomyślnie delegat Chile, Jose Maza.

### Rozmowa min. Mołotowa z Dullesem

NOWY JORK. W dniu 20 września minister spraw zagranicznych ZSRR W. M. Mołotow odwiedził sekretarza stanu USA J. Dullesa i odbył z nim rozmowę.

Podczas rozmowy obecny był ambasador ZSRR w Stanach Zjednoczonych G. N. Zarubin.

### Delegacja rządowa NRD opuściła Moskwę

MOSKWA. W dniu 21 września udała się samolotem do Berlina delegacja rządowa Niemiec Kij Republiki Demokratycznej z premierem Otto Grotewohlem na czele.

Na lotnisku centralnym delegację zęgnali: N. A. Bulganin, N. S. Chruszczow, E. M. Kaganowicz, G. M. Malenkov, M. G. Pierwuchin, M. Z. Saburow, M. A. Suslow, ministrowie ZSRR i inni.

### Prezydent Paasikivi powrócił do Helsinek

HELSINKI. W dniu 20 września powrócił z Moskwy do Helsinek prezydent Republiki Finlandii J. K. Paasikivi. Wraz z prezydentem do Helsinek powrócili: premier U. Kekkonen i członkowie fińskiej delegacji rządowej. Do Helsinek przybył również ambasador Związku Radzieckiego w Finlandii W. Z. Lebediew.

### Z Dożynek Centralnych w Warszawie



Kędzierzyn — Idą robotnicy tego ogromnego kombinatu, dostarczającego naszej wsi tysiące ton nawozów sztucznych. Od ich pracy zależy w dużej mierze wykonanie zadań postawionych przed rolnictwem przez IV Plenum KC partii.

Udziałem w dożynkowym korowodzie, manifestują robotnicy Kędzierzyna swój wkład w umocnienie sojuszu robotniczo-chłopskiego.



Za Kędzierzyna — przed sławie Nowej Huty, Kombinatu - giganta, którego stał przekształcono wysiłkiem mózgu inżynierów i techników polskich oraz pracą tysięcy rąk robotników przemysłu hutniczego w śnie, plugi, kombajny. Praca ich jest udziałem w naszych sukcesach, pomaga podnosić urodzaje naszych pól, pomaga w socjalistycznej przebudowie wsi.

Tekst i zdjęcia  
ZBIGNIEW ROGOWSKI

### Wzmóc tempo obowiązkowych dostaw zboża

#### CZŁUCHÓW

Wskaźnik dostaw zbożowych na terenie powiatu człuchowskiego w pierwszej połowie września wyraźnie się obniżył. Wpłynęło to na znaczne pogorszenie lokaty powiatu w tabeli wojewódzkiej.

Do osłabienia tempa dostaw przyczyniły się obok takich gromad jak Bijnce, Jęczniki i Chrzastowo również niektóre spółdzielnie produkcyjne. Do realizacji dostaw nie przystąpiły w ogóle spółdzielnie Unie chów, Raciniewo, Myślągoszcz, Brzeźno, a spółdzielnie Jaromierz, Rzeczenica, Głędowo, Czarnoszyce, Brzeźle, Sierpowo i Gwieździn nie wykonały nawet 10 proc. planu rocznego.

Spółdzielnie produkcyjne winny brać przykład z RZS Barkowo I i Dąbrowa, do których dołączyły się ostatnio spółdzielnie produkcyjne Mosiny, Błńce i Biały Bór, wykonując roczny plan dostaw w całość.

Spśród gospodarstw indywidualnych, z obowiązkowych dostaw zboża dla państwa wywiązało się w tym powiecie około tysiąca chłopów. Są jednak gromady, w których część chłopów w sposób wyraźnie złośliwy uchyla się od dostaw. Zjawisko to występuje szczególnie ostro na terenie gromady Błńce.

ka-joł.

#### SZCZECINEK

Wieś Chwałimie — gromada Okonek, pierwsza w powiecie szczecińskim wykonała do dnia 11 bm. wszystkie obowiązki wobec państwa. 32 gospodarstwa tej wsi wywiązały się w 100 proc. z planu obowiązkowych dostaw zboża, żywności i mleka, jak również wpłaciły pełną należność roczną podatku gruntowego. Chłopi z Chwałimia wywiązały się ze swych zobowiązań do dnia dożynek powiatowych.

(Jot-em).

### Z obrad Podkomisji Rozbrojeniowej ONZ

NOWY JORK. 19 września odbyło się kolejne posiedzenie Podkomisji Rozbrojeniowej ONZ. Przewodniczył przedstawiciel Anglii Nutting.

Po posiedzeniu Podkomisji delegat Związku Radzieckiego A. A. Sobolew odpowiadał na pytania dziennikarzy. Stwierdził on, że delegacja radziecka wciąż jeszcze oczekuje odpowiedzi delegacji Stanów Zjednoczonych na poprzednio postawione pytania, dotyczące propozycji prezydenta Eisenhowera w sprawie wymiany informacji wojskowych oraz dokonywania zdjęć lotniczych nad terytorium Stanów Zjednoczonych i Związku Radzieckiego.

Sobolew stwierdził także, iż na wtorkowym posiedzeniu poruszył sprawę oświadczenia prezydenta Eisenhowera z dnia 27 lipca br. Eisenhower mówił wówczas o ustaleniu pewnych stref, w których zakazane będzie dokonywanie zdjęć lotniczych.

Sobolew oświadczył dziennikarzom, że delegacja radziecka zapwała delegację Stanów Zjednoczonych, jak należy rozumieć oświadczenie prezydenta Eisenhowera, złożone już po konferencji genewskiej w sprawie ustalenia pewnych stref, w których zakazane będzie dokonywanie zdjęć lotniczych. Jakże to są strefy?

Sobolew podkreślił, że byłoby bardzo pożądane uzyskanie w tej sprawie wyjaśnień od delegacji amerykańskiej.

Następne posiedzenie Podkomisji Rozbrojeniowej odbędzie się 22 bm.

### Wycięg Kolarski »Dookoła Polski«

#### Królak wygrał I etap

BYDGOSZCZ. Pierwszy etap XII Wycięgu Kolarskiego Dookoła Polski, Gdynia — Bydgoszcz zakończył się zwycięstwem Królaka przed Włockowskim, Jarzabkiem i Głowatym w jednakowym czasie 4.56,32. Drużynowo etap wygrał zespół CWKS I przed Gwardią I.

Ostatecznie wycięg rozpoczął w Gdyni 91 kolarzy, w tym 3 Norwegów.

#### WYNIKI INDYWIDUALNE I ETAPU:

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 1. Królak (CWKS I)      | 4.56,32 |
| 2. Włockowski (CWKS I)  | 4.56,32 |
| 3. Jarzabek (Gwardia I) | 4.56,32 |
| 4. Głowaty (Włocki)     | 4.56,32 |
| 5. Janowski (Gwardia I) | 4.59,21 |
| 6. Komuniewski (Gw. I)  | 4.59,21 |
| 7. Podbas (CWKS III)    | 4.59,21 |
| 8. Radańsk (CRZZ)       | 5.01,33 |
| 9. Grabowski (Gw. I)    | 5.01,33 |
| 10. Bugalski (CWKS I)   | 5.01,33 |

## KORRESPONDENCJA I CYTELEWIZY!

REDAKCYJA „GŁOSU” I WOJEWÓDZKI ZARZĄD T.P.D.R. ORGANIZUJĄ DLA WAS NOWY WIELKI KONKURS CENNE NAGRODY

WYCIECZKA DO WARSZAWY, TOREBKI DAMSKIE, PIORA, Teczki, wycinacze

SZCZEGÓŁY NA STRONIE 6

## Sesja Zgromadzenia Narodowego WRD Pham Wan Dong premierem rządu

PEKIN, 20 bm. w Hanoi zakończyła obrady V sesja Zgromadzenia Narodowego Wietnamskiej Republiki Demokratycznej. Na końcowym posiedzeniu obecni byli wszyscy członkowie rządu WRD z prezydentem Ho Chi Minhem oraz ambasadorowie Związku Radzieckiego, Chin i przedstawiciele dyplomatyczni innych państw.

Zgromadzenie Narodowe zaaprobowало linię polityczną i politykę gospodarczą rządu, przedstawioną w referacie wicepremiera Pham Wan Donga. W imieniu rządu prezydent Ho Chi Minh zaproponował zmiany w składzie Rady Ministrów. W myśl tych propozycji, wicepremier Pham Wan Donga mianuje się premierem oraz powołuje się dwóch nowych wicepremierów: Phan Ke Toai, który pełnić będzie jednocześnie funkcję ministra spraw wewnętrznych i generała Wojska Złapa, który piastować będzie jednocześnie urząd ministra obrony narodowej.

Zgromadzenie Narodowe jednomyślnie zaaprobowало propozycję prezydenta Ho Chi Minha w sprawie zmian w składzie gabinetu. Zgromadzenie Narodowe wybrało następnie jednomyślnie Ton Duk Tanga na przewodniczącego Stałego Komitetu Zgromadzenia Narodowego.

Zgromadzenie Narodowe uchwalilo z niewielkimi poprawkami propozycje rządu w sprawie narodowych sił zbrojnych.

Na końcowym posiedzeniu przemawiał prezydent Ho Chi Minh.

# Wydane w latach 1945 - 1948 uchwały Rady Kontrolnej przestają obowiązywać na terenie NRD

MOSKWA. Agencja TASS podaje: Rada Ministrów ZSRR postanowiła znieść stanowisko w

## Postanowienia w sprawie ochrony i kontroli granic NRD

W dniu 20 września 1955 r. minister spraw zagranicznych Niemieckiej Republiki Demokratycznej L. Bolz i wiceminister spraw zagranicznych ZSRR W. A. Zorin wymienili między sobą listy, w których stwierdzają, że w wyniku rozmów odbytych w Moskwie w dniach 17-20 września br. rządy ZSRR i NRD uzgodniły co następuje:

Niemiecka Republika Demokratyczna sprawuje ochronę i kontrolę na granicach NRD, na linii demarkacyjnej między NRD a NRF, na granicach wielkiego Berlina, w samym Berlinie oraz na przebiegających przez terytorium NRD liniach komunikacyjnych między Niemiecką Republiką Federalną a Berlinem zachodnim.

W związku z tym Niemiecka Republika Demokratyczna

sokiego komisarza ZSRR w Niemczech.

Ambasadorowi ZSRR w Niemieckiej Republice Demo-

kratycznej powierzone zostały funkcje utrzymywania odpowiednich stosunków z przedstawicielami Stanów Zjednoczonych, Angli i Francji w Niemieckiej Republice Federalnej w zakresie zagadnień dotyczących Niemiec jako całości i wynikających z uchwał czterech mocarstw.

Utrzymywanie odpowiednich stosunków z dowódcami naczelnymi wojsk Stanów Zjednoczonych, Angli i Francji, znajdujących się na terytorium Niemieckiej Republiki Federalnej, pozostawiono w kompetencji dowódcy naczelnego grupy wojsk radzieckich w Niemczech.

W związku z tym, że w Niemieckiej Republice Demokratycznej wprowadzone zostały w życie postanowienia Rady Kontrolnej w Niemczech, dotyczące przebudowy życia społecznego na zasadach pokojowych i demokratycznych oraz biorąc pod uwagę ustawodawstwo istniejące w Niemieckiej Republice Demokratycznej, które czyni zbędnym utrzymanie w mocy wyżej wymienionych postanowień, Rada Ministrów ZSRR postanowiła, iż odpowiednio ustawy, dyrektywy, rozkazy i inne uchwały Rady Kontrolnej w Niemczech, wydane w latach 1945 - 1948 w trybie realizowania praw okupacyjnych przez cztery mocarstwa, tracą moc obowiązującą na obszarze Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Wygaśnięcie wyżej wymienionych postanowień Rady Kontrolnej na terytorium Niemieckiej Republiki Demokratycznej nie uchybia prawom i zobowiązaniom Związku Radzieckiego wobec Niemiec jako całości, wynikającym z odpowiednich uchwał czterech mocarstw.

Kontrolę nad przejazdami między NRF a Berlinem zachodnim personelu wojskowego stacjonujących w Berlinie zachodnim garnizonów Francji, W. Brytanii i Stanów Zjednoczonych oraz nad przewozem ładunków tych garnizonów - będzie, do chwili osiągnięcia odpowiedniego porozumienia, sprawowało dowództwo wojsk radzieckich w Niemczech. Przejazdy personelu wojskowego i przewozy ładunków trzech mocarstw zachodnich mogą - na mocy obowiązujących porozumień czterostronnych - odbywać się:

a) autostradą Berlin - Marlborn;

b) linią kolejową Helmscheidt - Berlin i w kierunku powrotnym, bez ładunków, linią kolejową Berlin - Oebisfelde;

c) korytarzami powietrznymi: Berlin - Hamburg, Berlin - Bueckeburg i Berlin - Frankfurt nad Menem.

W związku z tym, że w Niemieckiej Republice Demokratycznej wprowadzone zostały w życie postanowienia Rady Kontrolnej w Niemczech, dotyczące przebudowy życia społecznego na zasadach pokojowych i demokratycznych oraz biorąc pod uwagę ustawodawstwo istniejące w Niemieckiej Republice Demokratycznej, które czyni zbędnym utrzymanie w mocy wyżej wymienionych postanowień, Rada Ministrów ZSRR postanowiła, iż odpowiednio ustawy, dyrektywy, rozkazy i inne uchwały Rady Kontrolnej w Niemczech, wydane w latach 1945 - 1948 w trybie realizowania praw okupacyjnych przez cztery mocarstwa, tracą moc obowiązującą na obszarze Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Wygaśnięcie wyżej wymienionych postanowień Rady Kontrolnej na terytorium Niemieckiej Republiki Demokratycznej nie uchybia prawom i zobowiązaniom Związku Radzieckiego wobec Niemiec jako całości, wynikającym z odpowiednich uchwał czterech mocarstw.

W związku z tym, że w Niemieckiej Republice Demokratycznej wprowadzone zostały w życie postanowienia Rady Kontrolnej w Niemczech, dotyczące przebudowy życia społecznego na zasadach pokojowych i demokratycznych oraz biorąc pod uwagę ustawodawstwo istniejące w Niemieckiej Republice Demokratycznej, które czyni zbędnym utrzymanie w mocy wyżej wymienionych postanowień, Rada Ministrów ZSRR postanowiła, iż odpowiednio ustawy, dyrektywy, rozkazy i inne uchwały Rady Kontrolnej w Niemczech, wydane w latach 1945 - 1948 w trybie realizowania praw okupacyjnych przez cztery mocarstwa, tracą moc obowiązującą na obszarze Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Wygaśnięcie wyżej wymienionych postanowień Rady Kontrolnej na terytorium Niemieckiej Republiki Demokratycznej nie uchybia prawom i zobowiązaniom Związku Radzieckiego wobec Niemiec jako całości, wynikającym z odpowiednich uchwał czterech mocarstw.

## Fala strajków we Francji przybiera na sile

PARYZ. We Francji przybiera na sile potężna fala strajków. Znaczne nasilenie walki strajkowej notuje się na prowincji. Do strajku przystępują coraz liczniej kolejarze.

W Paryżu trwa strajk pracowników autobusów. Dnia 20 bm. w godzinach rannych ruch kolejowy w okręgu paryskim był sparaliżowany. Za klócenia w ruchu kolejowym notuje się również na prowincji, a w szczególności w okręgu Nord.

W poniedziałek odbyły się krótkotrwałe strajki kolejarzy w wielu miastach.

W dniu 19 bm. w całej Francji odbyły się potężne manifestacje robotnicze. W okręgu Loire 30 tys. robotników fabryk przerwało prace. Przez 2 godziny 15 tys. robotników

## General Lonardi na czele rządu narodowego Argentyny

NOWY JORK. Wiadomości nadchodzące z Argentyny w dalszym ciągu są chaotyczne i sprzeczne. Utrudnia to wyrobienie sobie zdania o obecnej sytuacji w kraju, jak również ustalenie właściwych sprzężen wpływających na rozwój wypadków.

Korespondent agencji Associated Press donosi z Buenos Aires, że 21 bm. w godzinach rannych dowództwo powstańców ogłosiło wiadomość o sforsowaniu rządu narodowego w mieście Cordoba. Na czele tego rządu stanął dowódca wojsk powstańczych gen. Eduardo Lonardi.

Według doniesień agencji amerykańskich, przedstawiciele junty wojskowej, która przejęła władzę po ustąpieniu Perona, rozpoczęli 20 bm. rokowania z dowódcą powstańczej marynarki wojennej admirałem Rojasem.

## KOMENTARZ DNIA Na przykładzie Finlandii

Jest niewątpliwie oznaką naszych czasów, że uwaga światowej opinii publicznej koncentruje się głównie na Moskwie. Wiadomości ze stołca Związku Radzieckiego przynoszą coraz nowe dowody wysiłków, jakich ZSRR nie szczędzi w walce o dalsze odprężenie w sytuacji międzynarodowej, o bezpieczeństwo Europy i złagodzenie napięcia. Tak oceniliśmy uwielbioną sukcesem inicjatywę rządu ZSRR w sprawie normalizacji stosunków z Niemiecką Republiką Federalną. Tak też oceniliśmy - przy uwzględnieniu wszystkich różnic omawianych spraw - rokowania radzieckie ko-fińskie.

Dzięki rokowaniom w Moskwie uległa dalszemu zacieśnieniu przyjazne stosunki między ZSRR i Finlandią. Przyczyni się to do stworzenia atmosfery wzajemnego zaufania i bezpieczeństwa w rejonie północnej Europy. Jeśli fakt ten nie cieszy tych kół międzynarodowych, które pragną zatrzeć pogębeną atmosferę międzynarodową problemami nawrotów do skompromitowanej w oczach na rodów polityki „z pozycji sily” - to raduje on na pewno ludzi, dążących do utrwalenia na świecie ducha Genewy. Raduje także głównie nas, Polaków, pragnących dalszego rozszerzenia i utrwalenia współpracy z naszymi sąsiadami z północy.

Zasadniczy zwrot w stosunkach między ZSRR i Finlandią dokonał się w okresie powojennym, kiedy długotrwały okres nielojalności między obu państwami ustąpił miejsca współpracy, uwzględniającej interesy obu stron. W rozwoju stosunków między ZSRR a jego fińskim sąsiadem odegrał ważną rolę układ o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej z 1948 r. Obecnie rząd radziecki zaproponował przedłużenie układu. Ponadto uwzględniając prowadzoną w ciągu lat politykę pokojową i współpracę między obu państwami oraz zmniejszenie napięcia międzynarodowego, jakie nastąpiło na konferencji szefów rządów

czterech mocarstw, rząd radziecki uznał za możliwe zrezygnowanie przedterminowo ze swoich praw do morskiej bazy wojskowej w Porkkala-Udd. „Ten akt Związku Radzieckiego - pisze fiński „Vapaa Sana” - wywrze wpływ na całą politykę międzynarodową. Związek Radziecki zrzekł się swojej jedynej bazy, znajdującej się na terytorium innego państwa. Oto przykład godny naśladowania dla innych państw posiadających bazy na cudzych terytoriach”.

Są jeszcze politycy, heroldowie „zimnej wojny”, którzy usiłują twierdzić, że niemożliwe jest pokojowe współistnienie państw o różnych systemach społeczno-politycznych. Nie chcą się pogodzić z rzeczywistością „ostrzegają” małe państwa przed pokojową współpracą z Związkiem Radzieckim. Z tych kół pochodzą również „rady” pod adresem Finlandii, by dążyła do zmiany przyjaznych stosunków ze Związkiem Radzieckim.

Wszystkim, którzy pragną owoych zmian, sprzecznym z interesami pokoju i narodu fińskiego, dały dobitną odprawę rokowania radziecko-fińskie. Stając zacieśnieniu przyjaźni między obu narodami, były one równocześnie poważnym wkładem do idei pokojowego współistnienia państw o różnych ustrojach społecznych. I to państw zarówno wielkich, jak i małych. „Propozycja radziecka - pisze cytowany już „Vapaa Sana” - świadczy również o tym, że dla Związku Radzieckiego równość narodów wielkich i małych jest faktem, a nie frazesem”.

Opinia publiczna w krajach skandynawskich ocenia propozycje rządu radzieckiego. Jako nowy wkład ZSRR do dzieła rozładowania napięcia międzynarodowego. I tak np. szwedzki minister spraw zagranicznych, Unden, stwierdził, że z uwagi na bliskie stosunki łączące Szwecję z Finlandią „szwedzka opinia publiczna wita z radością rezultat rokowań radziecko-fińskich”, a sztokholmski organ rządowy „Morgen Tidningen” oświadczył, że „radość narodu fińskiego podziela także Szwecja i wszystkie kraje północne”. Podobnie pisze o rokowaniach radziecko-fińskich prasa duńska, podkreślając, że decyzja Związku Radzieckiego „bardzo pozytywnie została przyjęta w krajach skandynawskich” („Politiken”).

Ten nowy krok, zmierzający do oczyszczenia od intryg i podejrzeń atmosfery międzynarodowej w północnej części Europy, której kraje są naszymi bałtyckimi sąsiadami, przylety został przez polskie społeczeństwo z wielkim zadowoleniem. Jako nowy wkład do sprawy umocnienia i utrwalenia pokoju.

E. D.

## Stańmy wszyscy do współzawodnictwa

### Apel CRZZ

(Dokończenie z 1 str.)

- o poprawę jakości produkcji, oszczędność surowca, materiałów, energii, o obniżenie kosztów własnych,
- o dalszy postęp techniczny, masowe stosowanie produkcyjnych metod pracy, o wzrost wydajności,
- o lepsze zaopatrzenie wsi i o braterską pomoc dla chłopów pracujących w ich walce o rozwój produkcji rolnej i lepsze zaopatrzenie miast,
- o pełną realizację zakładanych umów zbiorowych i poprawę ochrony pracy i warunków bytowo-socjalnych i kulturalnych załóg.

#### ROBOTNICZY I ROBOTNICE, MŁODZIEŻY PRACUJĄCA!

Krytyka, słowem i czynem produkcyjnym, ulepszanie prac naszych zakładów, powiększanie środków i zasoby dla wzrostu stopy życiowej ludzi pracy w Polsce. Podejmijcie zobowiązania zespołowe i indywidualne. Rozwijajcie współzawodnictwo między zakładami, oddziałami, brygadami. Walczcie o zaszczytne tytuły przodowników, o tytuły najlepszych w zawodzie, o sztandary przechodnie za pierwsze miejsce w wielkim ogólnonarodowym ruchu współzawodnictwa socjalistycznego.

#### INŻYNIEROWIE, TECHNICY, MAJSTROWIE I BRYGADZIŚCI!

Bierzcie czynny udział we współzawodnictwie, dbajcie o zabezpieczenie najdogodniejszych warunków dla wykonania zobowiązań załóg — usprawniajcie organizację pracy, dbajcie o sprawne zaopatrzenie materiałowe, o szerokie stosowanie produkcyjnych metod pracy, o wprowadzenie udoskonalonych technicznych.

#### PRACOWNICY ADMINISTRACJI GOSPODARCZEJ — DYREKCJI CENTRALNYCH ZARZĄDÓW I MINISTERSTW!

W trosce o rytmiczne, pełne wykonanie planów produkcyjnych — zapewnijcie załogom jak najlepsze warunki pracy. Dążcie do stałej poprawy bezpieczeństwa i higieny pracy, opieki zdrowotnej i socjalnej, przestrzegajcie ściśle zasad organizacji pracy i plany oraz ustawodawstwa pracy, likwidujcie przerosty w administracji, skierujcie zbędne siły do produkcji i otaczajcie opieką pracujących we współzawodnictwie robotników i pracowników.

#### PRACOWNICY GOSPODARKI KOMUNALNEJ, HANDLU USPOLECZNIENEGO, SŁUŻBY ZDROWIA, PAŃSTWOWCY, NAUCZYCIELE, PRACOWNICY NAUKI I KULTURY!

Walczcie o zapewnienie ludziom pracy lepszych warunków bytu i życia, o coraz lepszą opiekę lekarską, o szersze obsługa ludności, o jak najpełniejsze zaspokojenie potrzeb kulturalnych mas.

#### AKTYWIŚCI I DZIAŁACZE ZWIĄZKOWI!

Stańcie w pierwszych szeregach organizatorów socjalistycznego współzawodnictwa. Poprzecz należą prace polityczno-organizacyjne stwarzające warunki dla rzeczowego podejmowania przez robotników zobowiązań socjalistycznych. Indywidualnych i zespołowych.

Własnym przykładem, ofiarnością i zapalem pobudzajcie innych do rozwijania twórczej inicjatywy i szlachetnej rywalizacji. Broniecie interesów załóg, walczcie z biurokracizmem i bezdušnością wobec potrzeb ludzi pracy. Zacieśniajcie żywą, codzienną więź z masami.

#### WYŻEJ SZTANDAR WSPÓLZAWODNICTWA SOCJALISTYCZNEGO:

- o pełną realizację zadań ostatniego roku Planu 6-letniego,
- o wzrost dobrobytu i kultury,
- o zwycięstwo pokoju i socjalizmu.

CENTRALNA RADA ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH

## Terror francuskich kolonizatorów w Afryce Północnej...



Na zdjęciu: trupy zabitych Algierczyków na stadionie w Philippeville.

## ...nie znajduje poparcia wśród patriotów francuskich



Żołnierze francuskich wojsk lotniczych manifestowali przed Dworcem Lyońskim w Paryżu, wznosząc okrzyki: „Nie chcemy wyjeżdżać, Maroko dla Marokańczyków!”.

# Jak przeprowadzić sprzęt kukurydzy na kisonkę?

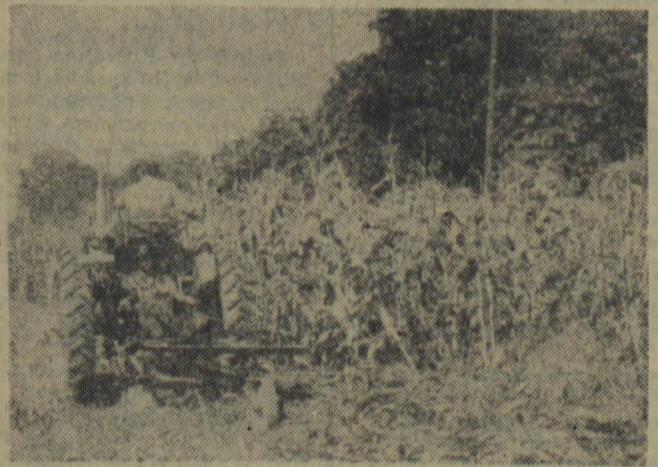
Wiele gospodarstw rolnych przystępuje obecnie do sprzętu kukurydzy na kisonkę. Racjonalne wykorzystanie zbioru kukurydzy i prawidłowe przeprowadzenie jej zakiszenia ma ogromne znaczenie przy propagowaniu nowego kierunku uprawy kukurydzy, jakim jest uprawa na ziarno w stanie mleczno-woskowej dojrzałości z przeznaczeniem na silos (przy czym kaczany należy kisić oddzielnie, a liście z łodygami też oddzielnie).

Sprzętu dokonujemy, gdy ziarno kukurydzy są w stadium dojrzałości mleczno-woskowej, a dolne liście zaczynają żółknąć, brunatnieć i zwisać, górne zaś są jeszcze zielone. Sprzęt może być wykonany za pomocą maszyn żniwnych (kosiarki, żniwiarki — tak traktorowe jak i konne) lub ręcznie. Kolby przeznaczone na kisonkę zbiera się ręcznie obrywając je razem z liśćmi okrywymi (koszulkami) jeszcze przed sprzętem łodyg kukurydzianych. Przy sprzęcie maszynowym obrywanie kolb kukurydzy powinno następować jednocześnie z koszeniem łodyg wzdłuż ścian, jakie tworzą stojące rośliny, co ułatwia obrywanie i wynoszenie kolb. Z pola wynoszą się kolby w koszykach, fartuchach lub workach.

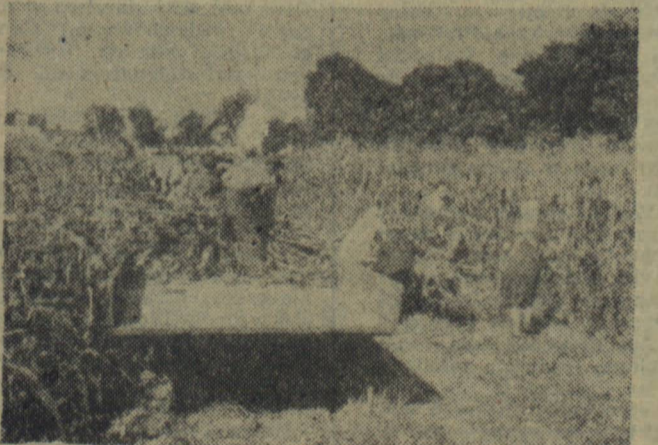
Kolby należy kisić oddzielnie w najlepszych zbiornikach rozdrabniając je w sieczkarniach lub szarpaczach tak, aby grubość cięcia nie przekraczała 1 cm, łodygi zaś oddzielnie, przy czym długość ciętej sieczki nie powinna przekraczać 3 cm.



Wysypywanie kolb kukurydzianych na wóz.



Cięcie łodyg kukurydzy (po oberwaniu kolb) przy pomocy zawieszanej kosiarki.



Bezpośrednio po przejściu kosiarki Brygada polowa zbiera łodygi i układa je na platformie.



Rozdrabnianie kolb przy pomocy szarpacza.



Cięcie łodyg na sztyftowce — młocarni z odwróconym klepskiem.

(Fot. CAF — Motil). Zdjęcie dokonano w czasie pokazu prawidłowego sprzętu i silosowania kukurydzy w PGR Łuźmierz.

## Ponad 30 tysięcy osób wzięło udział w imprezach »Tygodnia Miczurinowskiego« w województwie koszalińskim

W gromadach, wsiach i miastach naszego województwa odbyło się już szereg festynów i wieczornic zorganizowanych z okazji Miesiąca Pogłębia Przijaźni Polsko-Radzieckiej. Wszystkie te imprezy wzbudziły ogromne zainteresowanie ogółu mieszkańców. Świadczy o tym liczna frekwencja na imprezach. W okresie tylko »Tygodnia Miczurinowskiego« ponad 30 tysięcy osób wzięło udział w wieczornicach i festynach.

Przez okres czterech dni, w czasie od 16—19 bm. zorganizowanych zostało w gromadach i wsiach 6 festynów oraz 16 wieczornic, w których udział wzięło ponad 7 tys. osób. W zakładach pracy i szkołach miast i wsi odbyło się w tym czasie około 45 odczytów i pogadanek związanych z życiem i nauką Miczurina. W samym tylko Kołobrzegu zorganizowano 29 wieczornic z frekwencją ponad 5 tysięcy osób.

Odbyło się też szereg spotkań z delegatami na V Krajowy Zjazd TPP-R, który odbędzie się w Warszawie, w październiku br.

Z gromad i wsi powiatów nie objętych wystawami rolniczymi zorganizowano wiele wycieczek na te wystawy. Na spotkaniach, w czasie dyskusji dzielono się spostrzeżeniami i uwagami na temat osiągnięć produkujących rolników.

Dużym zainteresowaniem cieszą się również organizowane z okazji »Miesiąca« imprezy i spotkania sportowe. M. in. PDK w Złotowie, zorganiźował błyskawiczny turniej szachowy, w którym wzięło udział 24 szachistów. Po zakończeniu turnieju, przewodniczący ZP TPP-R tow. Gołębowski wręczył nagrody kłaskowe 7 najlepszym zawodnikom. Pozostali zawodnicy otrzymali jako nagrody albumy pt. »Wystawa Rolnicza w Moskwie«.

(ge-ta)

## Po Warszawskim Festiwalu

### Młodzież polska koresponduje z przyjaciółmi z zagranicy

WARSZAWA. Wielu polskich chłopców i dziewcząt na wiazało podczas V Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów w Warszawie serdeczne więzy przyjaźni z młodzieżą różnych krajów. Mimo, że od pamiętnych dni tego wielkiego spotkania młodzieży, minął dopiero miesiąc, z każdym dniem rośnie żywa wymiana korespondencji między naszą młodzieżą a jej przyjaciółmi z zagranicy.

Już kilkadziesiąt listów otrzymała młodzież Łodzi. Jednym z tych młodych łodzian jest kreślarz-elektryk zakładów im. Kunickiego, student I roku Wieczorowej Szkoły Inżynierskiej — Wojciech Sliwiński. — 7 sierpnia — mówi

on — w czasie wielkiej zabawy festiwalowej na Placu Stalina poznałem delegatkę Czechosłowacji — Zdenę Jochovą. Jest ona studentką szkoły inżynierskiej, a z zawodu technikiem. Mamy wiele wspólnych zainteresowań i postanowiliśmy pisać do siebie. Kilka dni temu właśnie W. Sliwiński otrzymał od Zdenki pierwszy list. Pisze ona w nim: »Warszawskiego Festiwalu nie zapomnę nigdy w życiu. Szkoda tylko, że tak szybko minęły radosne dni po bytu w Waszej pięknej stolicy. Dzięki Festiwalowi idea solidarności, przyjaźni i braterstwa młodzieży całego świata rozwijać się będą z jeszcze większą siłą niż dotychczas«.

Carlo Caramazzi — Turyn (Italia) — tak brzmi adres nadawcy na liście, który niedawno wręczył listonosz młodemu robotnikowi siłowni Jaworzno II Marianowi Góralczykowi. Z młodym Carlem, technikiem zakładów samochodowych »Fiat« poznał się Góralczyk w Warszawie i list włoskiego przyjaciela sprawił mu ogromną radość. Marian Góralczyk nie pozostaje dłużnym i wraz ze swymi towarzyszami pracy odpisuje nie tylko koleżce z północnych Włoch, ale i wielu innym.

Młodzi robotnicy z Jaworzna pragną utrzymać stały kontakt z »kolegami po fachu« — młodymi robotnikami zakładów energetycznych w ZSRR, Egiptie, Szwecji i Turcji, których poznali w Warszawie podczas Festiwalu.

### 9 dalszych powiatów zwolnionych od miarek i odsypów

WARSZAWA. 9 dalszych powiatów: Sokółka i Zambrow w woj. białostockim, Siedlce, Miawa i Ostrow Mazowiecki w woj. warszawskim, Piotrków Trybunalski w woj. łódzkim, Erzesko i Olkusz w woj. krakowskim oraz Kołbuszowa w woj. rzeszowskim przekroczyły 90 proc. planowych dostaw zboża dla państwa. Tym samym ci rolnicy w tych powiatach, którzy zrealizowali już dostawy zboża z tegorocznych zbiorów w całości, zostali zwolnieni od miarek i odsypów młynskich.

Liczba powiatów, które korzystają z tego przywileju, wzrosła do 58.

## Goście radzieccy o swych wrażeniach z pobytu w naszym kraju

WARSZAWA. Od dwóch tygodni bawi w Polsce delegacja Wszeczwiązkowego Towarzystwa Łączności Kulturalnej z Zagranicą (WOKS), która przybyła do naszego kraju na zaproszenie Zarządu Głównego TPP-R w związku z obchodami Miesiąca Pogłębia Przijaźni Polsko-Radzieckiej. Członkowie delegacji zwiedzili Warszawę, Kraków, Nową Hucę, Poznań, Gdańsk, Łódź, Wrocław i wiele innych miast, zapoznali się z ważnymi obiektami przemysłowymi, pracą szeregu zakładów produkcyjnych, ośrodków rolniczych oraz szkół i uczelni, uczestniczyli w licznych spotkaniach z przedstawicielami polskiego świata naukowego i kulturalnego.

20 bm. w siedzibie ZG TPP-R w Warszawie odbyła się konferencja, na której członkowie delegacji WOKS podzielnli się z przedstawicielami prasy stołecznej wrażeniami i spostrzeżeniami z pobytu w naszym kraju.

Goście radzieccy, wśród których znajdują się działacze państwowi, działacze kultury, nauki i oświaty, pracownicy przemysłu i rolnictwa, jednomyślnie podkreślali w swych wypowiedziach wielką serdeczność, z jaką przyjmowano ich w Polsce na każdym kroku, ogromne zainteresowanie społeczeństwa polskiego życiem Kraju Rad i jego osiągnięciami. Najbardziej zwracał uwagę członków delegacji WOKS, zwiedzających Polskę, ogromny rozmach naszego budownictwa zarówno gospodarczego jak i kulturalnego, a szczególnie sukcesy w odbudowie Warszawy. O odbudowie Warszawy jak również o wrażeniach odniesionych podczas

zwiedzenia miasta Nowa Huta i kombinatu im. Lenina mówił szeroko przewodniczący delegacji, minister szkolnictwa wyższego ZSRR, deputowany do Rady Najwyższej RFSSR — W. P. Jelutin. Szczególnie wiele miejsca poświęcił on dużej roli, jaką w budownictwie naszym odgrywa zacieśniająca się wciaż współpraca nauki z praktyką, podkreślając m. in. z uznaniem konkretną pomoc udzielaną budownictwu Nowej Huty przez profesorów krakowskiej Akademii Górniczo-Hutniczej.

O młodzieży polskiej mówił dyrektor Pałacu Kultury Zakładów Samochodowych im. Stalina — N. S. Baranow. Zwiedził on i zapoznał się z pracą licznych domów kultury, klubów robotniczych, domów harcerza, m. in. w Warszawie, Stalinochorze, Czesłochowie i Kielcach. N. S. Baranow oświadczył, że wspaniale wyposażony Pałac Młodzieży im. B. Bieruta w Stalinochorze można śmiało porównać z Centralnym Domem Pioniera w Moskwie. Podkreślił on jednak — opierając się na danych liczbowych i porównaniach z podobnymi placówkami w ZSRR — że możliwości pałacu stalinochorzkiego nie są w pełni wykorzystane.

### Chłopi polscy zwiedzają Wszeczwiązkową Wystawę Rolniczą

MOSKWA. Ministerstwo Rolnictwa ZSRR wydało 1 września przyjęcie na czesć bawiącej w

Wieloma interesującymi uwagami o polskiej architekturze współczesnej podzielił się z dziennikarzami członek Prezydium Akademii Architektury ZSRR, laureat Nagrody Stalinskiej — prof. L. W. Rudniew. Obok słów pełnych uznania w wypowiedzi jego znalazły się również krytyczne słowa o niektórych ujemnych zjawiskach w naszej architekturze, która w pogoni za dobrym rozwiązaniem plastycznym często zapomina o wygodach i jak najlepszym wyposażeniu wnętrza mieszkalnych. »Architektura — stwierdza prof. Rudniew — nie jest celem samym w sobie, lecz służyć ma przede wszystkim człowiekowi«.

Moskwie trzeciej z kolei wycieczki rolników polskich na Wszeczwiązkową Wystawę Rolniczą. Na przyjęciu obecni byli wszyscy członkowie delegacji i przedstawiciele ambasady PRL w ZSRR.

Przybyli wyżsi urzędnicy Ministerstwa Rolnictwa ZSRR, Ministerstwa Sowchozów ZSRR oraz uczestnicy Wszeczwiązkowej Wystawy Rolniczej.

W dniu 20 września, po 7-dniowym pobycie w Moskwie delegacja rolników polskich udała się w drogę powrotną do kraju.

### 31 tom »Dzień« Lenina w języku polskim

WARSZAWA. Nakładem »Książki i Wiedzy« ukazał się po raz pierwszy w języku polskim 31 tom »Dzień« Lenina. Tom trzydziesty pierwszy zawiera prace W. I. Lenina napisane w czasie od kwietnia do grudnia 1929 roku.

# Byśmujemy nad problemami

## IV PLENUM KC PZPR

### O lepsze przygotowanie i wychowanie kadr inżynieryjno-technicznych dla PGR

Zagadnienie odpowiedniego doboru, przygotowania i rozstawienia kadr kierowniczych w PGR-ach nie jest nowe. Omawia się je często na łamach prasy, na licznych naradach i odprawach. Pomimo to, istnieje jeszcze w tej dziedzinie wiele braków i niedociągnięć.

IV Plenum KC PZPR zwróciło uwagę na konieczność wzmocnienia kadr w rolnictwie. Bez odpowiedniej kadry inżynieryjno-technicznej, bez oficerów i podoficerów walki o wyższy urodzaj i produktywność inwentarza żywego — nie może być bowiem mowy o systematycznym podnoszeniu produkcji rolnej, o wykonywaniu postawionych przed PGR-ami zadań.

PGR-y naszego województwa otrzymują każdego roku pewną liczbę absolwentów średnich i wyższych szkół rolniczych. Napiływ absolwentów nie zaspokaja jednak naszych dużych potrzeb. Bardzo często zdarza się też, że kierownicy do nas młodzi pracownicy inżynierjino-techniczni nie są należycie przygotowani praktycznie do trudnej pracy w rolnictwie, a szczególnie w PGR-ach. Nie potrafili oni w naszych warunkach kierować gospodarką socjalistyczną. Pozbawieni nie raz opieki i pomocy, niejednokrotnie zalamują się w swej pracy, wykołują się, albo też po upływie terminu nakazów pracy zwalniali się, by rozpocząć pracę w innym zawodzie.

W związku z tym chciałbym zastanowić się nad sprawą doboru kandydatów do szkół rolniczych oraz odpowiedniego przygotowania młodzieży do pracy na kierowniczych stanowiskach w PGR.

Przed wszystkim sprawa doboru kandydatów do szkół rolniczych. Nie należy do wyjątków fakty, że gdy ktoś nie zostaje przyjęty na wybrany przez siebie wydział, to... przeraża się na rolnictwo, bo tam zazwyczaj są wolne miejsca. Rezultat? Absolwent taki, nie związany z rolnictwem i nie czujący do tej pracy żadnego zamiłowania, uważa często PGR za zakład pracy, w którym wystarczy 8 godzin dziennie przesiedzieć przy biurku. Dlatego też nie usiłuje poważnie walczyć z trudnościami, zalamuje się.

Należałoby więc zwiększyć nabór kandydatów do szkół rolniczych ze wsi, ze spółdzielni produkcyjnych, z PGR-ów. Z przykrością jednak stwierdzam, że tylko nieliczni synowie PGR-owców z naszego Zjednoczenia kształcą się w średnich szkołach rolniczych. Nie znam ani jednego wypadku kształcenia się młodego PGR-owca na wyższych uczelniach rolniczych, nie znam synów i córek dyrektorów zespołów, agronomów i zootechników, którzy by odbywali studia rolnicze.

Wydaje mi się, że do szkół rolniczych należy bezwzględnie PGR-owskiej, wychowanej w PGR. Ambicją załogi każdego gospodarstwa winno być kierowanie corocznie ze swego gospodarstwa jak największą liczbą kandydatów do szkół rolniczych.

Abolwenci szkół rolniczych nie zawsze są należycie przygotowani do wykonywania trudnej pracy w PGR-ach, ponieważ kierownictwo naszych gospodarstw niewłaściwie podchodzi do praktyk wakacyjnych studiującej młodzieży. Zazwyczaj kierownicy gospodarstw zapychają praktykantami różne „dziury”, uważając ich za pomoc w sile roboczej, a nie uczą tego, czego powinni.

Uważam, że nasz stosunek do praktyk wakacyjnych musi ulec zasadniczej zmianie. Wszyscy praktykantanci winni być bezwzględnie kierowani do najlepszych gospodarstw PGR. Pod opieką dobrych kierowników, ag-

**EDWARD POLAK**  
rca dyrektora  
Zjednoczenia PGR  
Szczecinek  
do spraw produkcji

ronomów i zootechników winni oni zapoznać się z całością prac w gospodarstwie, przygotować się do samodzielnego w przyszłości kierowania.

Ale sama dobra praktyka nie wystarczy. Trzeba jeszcze wiele pracy wychowawczej i praktyki fachowej, aby młodego absolwenta przygotować należycie do kierowania gospodarstwem socjalistycznym. Tymczasem absolwent trafia często do gospodarstwa czy zespołu, gdzie kierownictwo i personel inżynieryjno-techniczny nie potrafią, czy nie chcą się nim należycie zająć, wychowując go, praktycznie uczyć pokonywania różnych trudności.

Studia zapewniają młodzieży duży zasób wiedzy rolniczej, ale zbyt mało uczą praktycznej działalności. Wyciągając wnioski z dotychczasowych doświadczeń, chciałbym wysunąć pod adresem Ministerstwa PGR pewne propozycje, których realizacja przyczyniłaby się moim zdaniem do lepszego przygotowania młodych kadr inżynieryjno-technicznych w PGR. Chodzi mianowicie o stworzenie w każdym zjednoczeniu wzorowego gospodarstwa PGR, obsadzonego najlepszą kadra inżynieryjno-techniczną, w którym młodzi absolwenci zapoznali się w ciągu całego cyklu produkcyjnego, a więc w ciągu całego roku, z praktyką kierowania gospodarstwem socjalistycznym. W tym okresie pracowaliby oni

kolejno w obszarze, chlewni, przy kolejnych pracach w polu, w magazynie, w biurze itp., a nawet uczyliby się organizacji życia świetlicowego i zaznajomili z całokształtem pracy kulturalno-oświatowej.

We wzorowym gospodarstwie wyrastałby nowy typ kierownika socjalistycznego rolnictwa. Kierownika, który by troszczył się o robotników, był w stosunku do nich koleżeńskim i dbał o ich warunki socjalno-bytowe. Kierownika, który jednocześnie byłby bardzo wymagający. Budowałby on swój autorytet na głębokiej wiedzy fachowej i odpowiednim poziomie politycznym.

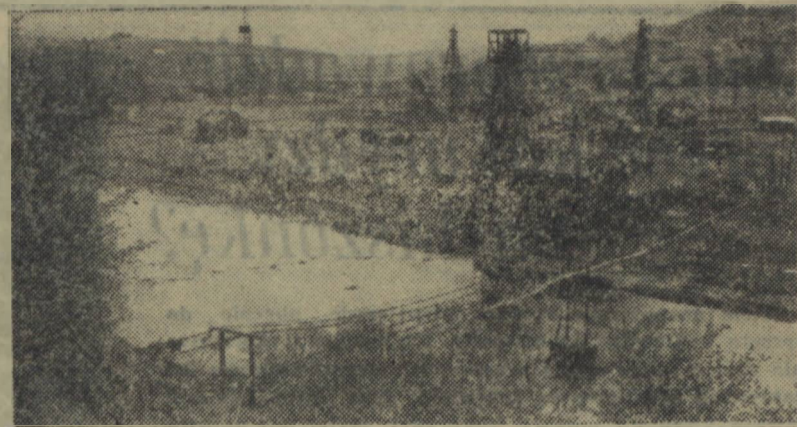
Po rocznej pracy w takim gospodarstwie, najlepszym absolwentem można by już powierzać kierownictwo gospodarstwa w miarę wzrostu doświadczenia — stanowiska starszych agronomów i zootechników.

I jeszcze jeden problem. Wydało mi się słuszne, aby po przyjęciu do pracy w PGR udzielało absolwentom pożyczki w wysokości 1000 — 1500 zł na zakup podstawowego wyposażenia. Pożyczki te byłyby umarzane po 3 latach nienagannej pracy w PGR. Uważam, że tego rodzaju posunięcie poprawiłoby w dużym stopniu warunki bytowe naszej młodej kadry i silnie związały ją z PGR.

Zdałem sobie sprawę, że nie wyčerpałem dostatecznie poruszonego problemu. I dlatego prosiłbym, aby na ten temat wypowiedzieli się również sami absolwenci, dyrektorzy zespołów, agronomowie i zootechnicy, aktywiści partyjni, związkowi i ZMP.

### Przemysł naftowy

**P**OLSKA przedwojenna stała pod względem spożycia przetworów naftowych na 22 miejscu wśród krajów europejskich. Spożycie roczne na 1 mieszkańca wynosiło 2 — 3 kg i dopiero bezpośrednio przed wojną wzrosło do 10 — 12 kg.



Obecnie zużycie produktów naftowych wzrosło do około 40 kg na 1 mieszkańca. W celu pokrycia wzrastającego zapotrzebowania na produkty naftowego przemysłu naftowego prowadzimy usilne prace nad rozwojem oraz odkryciem nowych złóż naftowych.

Od wykonania zadań postawionych przed przemysłem naftowym zależy w dużej mierze realizacja naszego programu gospodarczego m. in. dalszy rozwój przemysłu maszynowego, motoryzacji, transportu, a także mechanizacja i unowocześnienie gospodarki rolnej, rozwiązanie zagadnień obronności państwa itp.

Na zdjęciu: fragment zagłębia naftowego w okolicach Sanoka.

### Wrażenia i refleksje

## W dożynkowym pociągu

Dożynkowy pociąg jest bardzo „rozgadany”. Nie dziwnego: delegaci naszego województwa są wprost „naładowani” wrażeniami. Niezapomniane korowody dożynkowe, piękne występy zespołów artystycznych na Stadionie Dziesięciolecia, zwiedzanie Pałacu Kultury i Nauki, zabawy na placach i w parkach Warszawy — to temat rozmów w przedziałach.

Mimo zmęczenia długą podróżą, wędrowką po Warszawie, zabawą w Parku Skaryżewskim — nie ustają żywe rozmowy i dyskusje. Niektórzy z chłopów skrzętnie teraz notują wrażenia, bo przecież po powrocie długo trzeba będzie opowiadać o wszystkim, co się widziało, a nuż coś może wylecieć z pamięci.

Otwieramy drzwi jednego z przedziałów, który zajmują delegaci powiatu słupskiego.

„Przeżyłem 40 lat i dopiero dzisiaj po raz pierwszy widziałem Warszawę. Aż się wstyd czułem, że nie znam, ale ogarnęło mnie wrażenie i ży samą cisną się do oczu, gdy patrzyłem na naszą stolicę” — kończy właśnie opowiadanie swoich wrażeń jeden z delegatów.

Nie trzeba wstydzić się tego wzruszenia. Nas wszystkim jakieś ciepłe i serdeczne uczucie chwyciło za serce, gdy podziwialiśmy jak piękna mamy stolicę i uświadomiliśmy sobie, że przecież cegiełkę do jej budowy złożyliśmy wszyscy. Murarze warszawscy — bezpośrednio swymi rękami, chłopcy i spółdzielcy naszego województwa — przez terminowe realizowanie obowiązków wobec państwa.

Jedziemy w przedziale razem z kilkoma delegatami z powiatów Słupsk i Sławno. Rozmowa, podobnie jak w całym pociągu, powoli przechodzi od wrażeń bezpośrednio doznanych w dniu dzisiejszym do spraw ogólniejszych, nie związanych z dożynkami. To rozdzielenie jest tylko pozorne, bo przecież powodem tych rozmów, bodźcem do nich, są właśnie dożynki.

Józef Kowalski jest brygadierem polowym w Boryszewie — produkujej spódnictwa produkcyjnej powiatu sławnońskiego. Gdy rozmawiamy o warunkach bytu chłopów w Polsce przedwojennego, Kowalski wtrąca, w jakich warunkach sam wtedy żył. Będąc na służbie u bogacza, mieszkał w stajni, by zawsze jak najbliższy być koni. To w stajni panował nieznośny zapach, że konie często zanieczyściły przętle, na której sypiał Kowalski, nie nie znaczą dla jego chłobodawcy. Wzjęł sobie cenil inwentarza niż parobka.

Dzisiaj Kowalski, podobnie jak inni członkowie spółdzielni, żyje dostatnio. W robocie się nie lenia, gospodarza mądrze — to i wyniki są dobre. Większość spółdzielców dobrała się motocykła, radioodbiornika czy roweru. Pięniadze, które zarabają, starczą bowiem nie tylko na „opędzenie” niezbędnych potrzeb jak kiedyś. Taki np. Zyta — razem z rodziną w ub. roku zarobił 41 tys. zł (nie licząc do chodu z działki przyzgodowej).

Podróż do Koszalina trwa długo. O wielu sprawach można szczerze podyskutować. Przypadkiem rozmowa schodzi na temat emigracji, sławione go jeszcze gdzieś „raju” zagranicą. Wyjśćcie do niej jest być może powrót do kraju premiera tzw. rządu londyńskiego — Hugona Hanke.

Tadeusz Janik z Koslerzowa (pow. Sławno) zaznał trochę „dostatków” zagranicą. Po wywołaniu do obozu jenieckiego go przebywał jakiś czas w Niemczech zach. Widział jak traktuje się Polaków, jak pro wyodrzy emigranci, panowie oficerowie spod znaku Andersa, starali się omotać ludzi, by zostali na obczyźnie. Janik wrócił z większością do kraju. Otrzymał gospodarstwo w naszym województwie. Cenią go sąsiedzi-rolnicy; wybrany też został delegatem na dożynki.

W dyskusji żywo biorą udział Władysław Skoczek z Dobieszawki i inni. Wprawdzie nie byli zagranicą, ale znają tamtejsze warunki życia z opowiadań sąsiadów czy krewnych. Podają szereg przykładów złego traktowania nie tylko Polaków zagranicą, ale w ogóle ludzi pracy, znają trudne warunki bytowe i społeczne tamtejszego robotnika i chłopca, trudności w uzyskaniu jakiegokolwiek pracy.

Nasza Ziemia Koszalińska potrzebuje jeszcze wiele rąk do pracy. Ziemi i pracy dla nikogo nie zabraknie. „Niech przyjeżdżają do nas” — konkluduje ktoś.

(Jar)

**M**IESIĄC temu rozjechał się do swych, często bardzo dalekich, ojczyznych stron, do legacji i uczestnicy V Festiwalu. Zakończyła się impreza, która przez długie miesiące żyła wraz z całą młodzieżą polską — młodzieżą naszego województwa: najpierw przygotowaniami, potem samym Festiwalem. Rzecz w tym, żeby żyła nim jeszcze długo, to znaczy, żeby jej prace, naukę i rozrywkę wzbogaciły w sposób trwały festiwalowe doświadczenia, by dalej rozwijała doświadczenia do bre i umiała się wystrząsać błędów, które w toku przygotowań, w czasie Festiwalu i w dniach festiwalowych ujawniły się jeszcze niejednokrotnie.

Warto więc obecnie, kiedy cała organizacja ZMP, młodzież Ziemi Koszalińskiej, przygotowuje się do konferencji wojewódzkiej ZMP, przypomnieć najważniejsze z tych doświadczeń i podyskutować na ich temat. Dyskusja o tych sprawach, która toczyć się będzie z pewnością także na konferencji, pomoże niewątpliwie w dalszym ulepszeniu pracy ZMP (i nie tylko ZMP) wśród młodzieży.

Moga i powinny również pomóc te doświadczenia w pracy nad uowszechnianiem wśród młodzieży znajomości problematyki IV Plenum KC partii. Powinny pomóc w aktywniejszym włączeniu rzeszy dziewcząt i chłopców do realizacji zadań 5-letniego planu rozwoju rolnictwa na Ziemi Koszalińskiej.

**SZEROKI ZASIĘG, PLANOWOŚĆ, SYSTEMATYCZNOŚĆ**  
Mówi się ogólnie: praca polityczna — wyjaśniania, lub: praca ideowo-wychowawcza. Często tych ogólnych stwierdzeń się nadużywa, a przecież zawierają one bardzo konkretną treść — odczyty, pogadanki, dyskusje, gazetki, audycje itp.

Całym bogactwem środków dysponuje mądry propagandysta, zamierzający prowadzić wśród młodzieży pracę wyjaśniającą. Wiele z tych środków wykorzystano przed, w czasie i po Festiwalu w pracy z młodzieżą na terenie naszego województwa, ale wielu też nie próbowano nawet wprowadzić. Do tego jednak powrócimy w innym miejscu. Teraz chcemy podkreślić inne cechy wielkiej pracy, jaka w tej dziedzinie przeprowadzona w ubiegłych miesiącach.

Najbardziej dodatnią z nich jest niewątpliwie szeroki zasięg odczytów, pogadank i dyskusji. W sprawozdaniu ZW ZMP poda-

### Festiwalowe doświadczenia (II)

## Pokazało się jak wiele można zrobić

Jeśli cyfry 1600 odczytów o tematyce międzynarodowej i związanej z Festiwalem, jakie wygłoszono od marca do lipca. W początkowej fazie przygotowań odbyły się setki otwartych zebrań kół ZMP, na których zapoznawano chłopców i dziewczęta z apelem w sprawie Festiwalu i z założeniami tego międzynarodowego spotkania. Organizowano wiele spotkań z działaczami partyjnymi i państwowymi. Młodzież pisała listy do swych przyjaciół za granicą, wykonywała podarki dla delegatów, urzędzła prasówki, wykonywała gazetki ścienne. Zarząd Woj. ZMP wydawał biuletyn informacyjny. W dniach Festiwalu za często urzędzali spotkania jego uczestników z młodzieżą, organizowano w świetlicach zbiorowe słuchanie audycji festiwalowych...

W sumie, z ideą Festiwalu deftarto do szerokiego kreślenia młodzieży, w tym tak-

że do młodzieży nie zorganizowały.

Zarządy ZMP wykazały w tym okresie, że wiele z nich potrafi rozsądnie planować pracę i zaplanowane zadania wykonywać. Okazało się, że można określić i szeroko robotę polityczną prowadzić systematycznie, że w tej robocie coraz lepiej pomagają nowi aktywiści — wyróśli właśnie w jej toku.

Festiwal się skończył, ale w naszym kraju i na całym świecie zachodzi wiele ważnych i ciekawych wydarzeń, wokół których trzeba skupić uwagę jak największej liczby chłopców i dziewcząt i zmobilizować ich do czynnego u-

działu w tych wydarzeniach. Wydaje się więc, że w dalszej działalności organizacji ZMP konieczne trzeba wykorzystać dobre doświadczenia ubiegłych miesięcy w rozszerzeniu, planowości i systematyczności pracy politycznej i wychowawczej. Trzeba je wykorzystywać już teraz, kiedy młodzież zapoznaje się z zagadnieniami wysuniętymi przez IV Plenum KC PZPR i dyskutuje nad nimi.

**A TREŚĆ?**  
POPRAWIŁA się niewątpliwie i treść roboty politycznej, choć nie tak, jakby tego można oczekiwać. Poziom pracy politycznej - wychowawczej wzrósł w tym okresie najbardziej w szkołach. Mówi o tym chociażby przykład Liceum Pedagogicznego w Złotowie, gdzie odczyty i dyskusje były rzeczowe i ciekawe, a dyskusantów było prawie tyłu, ilu obecnych na tych imprezach. Podobnie było także w in-

nych szkołach — w Walczu, Białogardzie, gdzie równo wybró tematów jak i opracowanie pogadek, przebieg dyskusji czy forma i treść gazetki świadczą o właściwym zrozumieniu przez aktywną młodzież i szczerą robotę polityczną prowadzącą do dużych umiejętności w ciekawym i przystępnym jej przekazywaniu naszej młodzieży.

Gorzej działo się pod tym względem na wsi i w zakładach pracy, gdzie w wielu wypadkach robotę prowadzono według starych, utartych i — niestety — złych szablonów.

Ale tu także młodzież wykazała wiele zainteresowania i sprawami Festiwalu i jego celami. I tu wielu prelegentów umiało interesująco i rzeczowo przedstawić te sprawy, wywołać wokół nich gorące dyskusje. Dla przykładu można by wymienić zebrania kół i odczyty w Zakrzewie, powiat Złotów, czy w Fabryce Mebli w Koszalinie.

Wiele faktów świadczą o lepszym poziomie pracy propagandowej i polityczno-wychowawczej, a większość żarliwości w tej robocie. Mówi o tym także fakt, że potrafiono dzięki niej za pałó do czynu, do podejmowania i realizowania tysięcy zobowiązań produkcyjnych, dalewczęta i chłopcy w fabrykach, PGR-ach, na wsi. O tym świadczą również zwiększony ped do wiedzy o świecie i ludziach (na przykład w szkołach ujawniło się to w lepszych wynikach w nauce geografii).

W jaki sposób pomnażać i rozwijać ten cenny dorobek? I na ten temat warto chyba podyskutować w instancjach ZMP, wśród młodzieży w mieście i na wsi. Ale doświadczenia festiwalowe uzbierała młodzież i jej organizacja nie tylko w sprawach, o których wyżej była mowa, również w pracy kulturalnej, produkcyjnej, sporcie. O tym w następnym artykule.

A. CZECHOWICZ

# Uwaga na budownictwo!

Koszalin nie wykorzystuje od dziesięciu już lat wszystkich dotacji, przeznaczonych na inwestycje i rozwój naszego miasta. W tym roku sytuacja, jaka istnieje w tej chwili na odcinku budownictwa mieszkowego, grozi znowu niewykorzystaniem w całości funduszu inwestycyjnych. Odbiór jak się okazuje budynki mieszkalne, które miały być oddane do użytku koszalinian w IV kwartale br. przy ul. Armii Czerwonej 68, Zwycięstwa 147 i 129 nie są wykonane nawet w stanie surowym. Na budowie przy ul. Armii Czerwonej 68 przystąpiono dopiero do wykopów. Gorzej przed stawia się sprawa z budową przy ul. Zwycięstwa 129, gdzie oprócz zwiezienia cegieł i ogradzenia placu budowlanego, nic więcej nie zrobiono.

W IV kwartale, nasze miasto miało otrzymać ponad 100 nowych izb mieszkalnych. W związku jednak z sytuacją jaka wytworzyła się w budownictwie „plombowym” nie otrzymamy ani jednej izby z tych, które miały być oddane do użytku.

Prace budowlane w naszym mieście prowadzi dwa przedsiębiorstwa: ZBM — Szczecin — Odcinek V i WPB, które buduje „plombę” przy ul. Armii Czerwonej 21.

Zle ze swoich obowiązków wywiązuje się ZBM — Szczecin. Kierownictwo tego odcinka tłumaczy się brakiem siły roboczej, stwierdzając, że dlatego nie może wykonać swoich prac w terminie. W tym wypadku mamy też pretensje do Prezydium Miejskiej Rady

Narodowej w Koszalinie, które wiedziało o tym, że ZBM po ważnie odczuwało brak robotników wykwalifikowanych i niewykwalifikowanych lecz nie przedsięwzięło żadnych kroków, by temu zapobiec. A przecież nieoddanie tych bloków do użytku koszalinian w terminie, grozi niewykorzystaniem w pełni budżetu (o czym sygnalizowaliśmy już) i tym samym obciążeniem sum inwestycyjnych przez Państwo w Komisję Planowania Gospodarczego w roku przyszłym dla Koszalina.

Czas najwyższy zabrać się tak do pracy, by budżet inwestycyjny naszego miasta został prawidłowo wykonany, tym bardziej, że do końca roku pozostało już niewiele czasu. O tym powinni pamiętać gospodarze naszego miasta.

## Dzielnice Złotej KOSZALIŃSKIEJ

**KOSZALIN**  
Wydział Handlu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie otwiera jutro, tj. 23 bm. na radę Instrukcyjno-szkoleniową wszystkich kierowników wydziałów handlu prezydium miejskich i powiatowych rad narodowych oraz głównych księgowych MMH i PPG.

Narada odbędzie się w malej sali konferencyjnej na pierwszym piętrze. Początek narady o godz. 10.

**SZCZECINEK**  
Ostatnio w szczecinku przy ul. Stalina została otwarta kawiarnia. Estetycznym urządzeniem lokal cieszy się dużym powodzeniem mieszkańców Szczecinka.

## Jeszcze o wyglądzie naszego miasta

Pisaliśmy niedawno na temat niepotrzebnych panujących w naszym mieście. Sprawami poruszaliśmy w artykule, zainteresowało się wielu mieszkańców Koszalina. Świadczy o tym listy, wpływające do naszej redakcji.

I tak np. Ludwik Nalepa pisze do nas m. in., że na ulicy Piaskowej pełno jest śmieci i gruzu. Ostatnio przewieziono tam olbrzymi piasek, który spełnia chyba rolę zapory utrudniającej ludziom przejście. Idąc bocznymi ulicami nasze go miasta i patrząc na panującą tam „porządek” bez trudno ści dowiemy się, gdzie został przeprowadzony remont mieszkań czy pieca. Świadczy o tym sterty gruzu leżącego na chodnikach.

Kiedy już rozpoczęliśmy wędrować po Koszalinie, zauważymy na ul. Psie Pole. Ulica aż razi swoją brzydotą i brudnym wyglądem. Tuż koło gmachu teatru jakiś emeryt-autobus, czeka z utęsknieniem na remont i straszny przechodniów niedźwiedź karoserii i wybitnych szyb. Poza tym zatrzymane się tam mnóstwo samochodów, ponieważ obok znajdują się warsztaty remontowe MKS. Pojadźmy te tarasują często przejeżdżają, a gazy spalinowe przedostają się do pomieszczeń pobliskiego szpitala zakaźnego.

Przy dobrych chęciach można by to usunąć, przez zabranie nie zatrzymywania się większej ilości remontowanych pojazdów na ulicy. W warsztatach mogły by stać dwa wozy i obok na podwórku również dwa. Dałoby

to większe bezpieczeństwo pracującym zatrudnionym przy remoncie, jak również swobodę ruchu przechodniom i swobodny dojazd do szpitala.

O sprawie, która dotyczy wielu mieszkańców Koszalina, pisze nasz drugi czytelnik. Mianowicie o podworkach, które dosłownie toną w śmieciach, stając się siedliskiem szczurów i much. Lokatorzy, wyrzucając śmieci, nie przestrzegają wyświadczenia ich na jedno miejsce. Idąc ul. Bracką, naprzeciw nowych domów „Starówki”, widzimy nie usunięte jeszcze gruz. Wystarczy podejść bliżej, by z odrazą odwrócić wzrok od tego miejsca. Ogórki, pomidory, liście i inne nieczystości wyrzucane przez lokatorów pobliskich domów, gniją i zatrują powietrze. Pisze nam o tym ob. A. Lipowy.

Sprawę czystości klatek schodowych porusza inny czytelnik: „Jak przykro wejść do niektórych domów, klatki schodowe są brudne, od wielu tygodni nie zamiatane, koty i psy zanęcyły schody tak, że trudno jest nierzaz przejść”.

Niesposób wylczyć wszystkich spraw, które pozostają jeszcze do omówienia — jest ich zbyt dużo, a przecież możliwym jest tak po gospodarsku zrobić porządek na własnym podwórku, a nie czekać aż „ktoś” to zrobi za nas. Zamknięcie schodów, wysypywanie śmieci na miejsce do tego przeznaczone — nie sprawi nam wiele kłopotu, a przyczyni się niewątpliwie do podniesienia wylądu i stanu sanitarnego Koszalina.

### W okresie Dekady Popularyzacji Radzieckiej Techniki i Racjonalizacji

Rozpoczęła się druga z kolei dekada Miesiąca Pogłębienia Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, Dekady Popularyzacji Radzieckiej Techniki i Racjonalizacji. W okresie tym zorganizowanych zostanie szereg spotkań i imprez, połączonych z pokazami radzieckich metod pracy stosowanych w zakładach produkcyjnych naszego województwa.

#### W DNIU 22 WRZEŚNIA

W Słupskiej Fabryce Narzędzi Rolniczych odbędzie się spotkanie mistrzów robotniczych i przedowników pracy z terenu Słupska. W programie spotkania przewidziany jest pokaz praktycznego stosowania szybkoselowych metod pracy, m. in. uścisła Kolesowa.

Zaloga Zakładów Włókienniczych w Zieloncu przygotowała się na dzień dzisiejszy do pokazów stosowanej przez te zakłady metody Lidii Korabielnikowej. W Biłogardzie, w Zakładach Stali Elektrycznych otwarta zostanie w dniu dzisiejszym wystawa techniki i racjonalizacji radzieckiej. Otwarcie wystawy nastąpi o godz. 18.

Podobną wystawę przygotowano w Jastrowiu, pow. Wałecz. Otwarcie ona zostanie w dniu 24 bm.

W dniu dzisiejszym w Czarnowicach, pow. Biłogard, w Stacji Doświadczalnej Roślin odbędzie się zjazd przodujących chłopów, na którym m. in. omówione zostaną metody miczurinowskie.

(ge-ta)



Dzisiaj będzie dość pogodnie. Chwilami chmurno. Temperatura dniem do 17 stopni C, nocą do 8.

Wiatry zmienne, południowe i południowo-zachodnie. Szybkość wiatru wynosić będzie od 1 do 3 m/ssek.

### Uwaga czytelnicy!

Radca prawny „Głosu Koszalińskiego” przyjmuje w każdy wtorek od godz. 15-tej do 17-tej w lokalu Redakcji.

## Nasi czytelnicy i korespondenci piszą:

**SPRZEDAWCZYNI i GS w Starym Jarosławiu**, nie przestrzegając punktualnego otwarcia sklepu. Zdarza się, że sklep otwierany jest z około dwugodzinnym opóźnieniem. Ponadto, pobiera wyższe od obowiązkowych ceny za cukierki. Praca sprzedawczyni winna za interesować się kierownictwo PZGS w Sławnie.

**W GS, pow. sławieńskiego** brak jest od dłuższego czasu szkielec lamp naltowych oraz latarek. Co na to PZGS w Sławnie? (J. K.)

**W GS, pow. sławieńskiego** brak jest od dłuższego czasu szkielec lamp naltowych oraz latarek. Co na to PZGS w Sławnie? (J. K.)

**W GS, pow. sławieńskiego** brak jest od dłuższego czasu szkielec lamp naltowych oraz latarek. Co na to PZGS w Sławnie? (J. K.)

**W GS, pow. sławieńskiego** brak jest od dłuższego czasu szkielec lamp naltowych oraz latarek. Co na to PZGS w Sławnie? (J. K.)

**PRZY Fabryce Kalli** w Starym Gronowie znajduje się świetlica. Cóż z tego, skoro nikt z niej nie korzysta. Świeci ona pustkami, a świetlica w niej robi nic, by przyciągnąć ludzi i rozwinąć życie świetlicowe. A chętnych znalazłoby się niewątpliwie wielu. Zbliżają się długie wieczory jesienne i zimowe. Należy więc udostępnić młodzieży jak również i starszym, korzystanie z gler świetlicowych, biblioteki czy pras. Świetlica szczególne w okresie jesienno-zimowym winna stać się ośrodkiem łączącym życie. Pracownicy Fabryki Kalli

### Technologia murarska, język polski...

## Program szkoły budowlanej

Dotychczas już około 50 kandydatów złożyło podania o przyjęcie do Szkoły Przystosowania Zawodowego o kierunku budowlanym, która zostanie otwarta w Koszalinie w październiku br.

A oto co przewiduje program nauczania w szkole budowlanej:

Podstawowym przedmiotem są zajęcia praktyczne. Ucałno więc przez cały okres nauki będą na budowach zapoznawani się z pracą murarza. Opanują w ten sposób potrzebne umiejętności zawodowe, między innymi samodzielne przygotowanie zaprawy murarskiej, wykonywanie fundamentów, pracę w zespole przy wykonaniu murów i przy tynkowaniu. Aby powiązać praktykę z teorią, równoległe z zajęciami na budowach, będą odbywały się wykłady dotyczące technologii murarskiej, bezpieczeństwa i higieny pracy, materiałoznawstwa oraz rysunku zawodowego.

Oprócz przedmiotów zawodowych, uczniowie opanują też

wiadomości z zakresu języka polskiego.

Nauka o Polsce i świecie współczesnym pomoże uczniom zdobyć podstawowy zasób wiedzy o naszym kraju, sytuacji międzynarodowej itp.

Przewiduje się również zajęcia z zakresu wychowania fizycznego ze szczególnym uwzględnieniem gimnastyki. Przerabiane będą również elementy techniki poszczególnych gier sportowych, jak piłki nożnej, siatkówki i koszykówki. W ramach zajęć wychowania fizycznego, organizowane będą wycieczki turystyczne.

Jak już informowaliśmy, do szkoły tej przyjmowani są kandydaci w wieku od 16 do 19 lat, którzy wykazują się umiejętnością czytania i pisania oraz odpowiednim stanem zdrowia. Uczniowie podczas pobytu w szkole otrzymują bezpłatnie ubranie, mieszkanie i wyżywienie. Podania w dalszym ciągu przyjmują Dyrekcja Okręgowa Szkolenia Zawodowego, Koszalin ul. Alfreda Lampe 30.

(rewa)

## Zbieramy odpadki użytkowe

Stare, podarte szmaty, potłucone szkło, butelki, dziurawe garnki i stopy papierów... często marnują się na śmietnikach, lub niszczeją po różnych kątach podwórek i piwnic. A tymczasem oddając do punktów skupu wszelkiego rodzaju odpadki użytkowe pomagamy przemysłowi i jednocześnie nie powiększamy swój budżet domowy.

Celem większego zainteresowania zbieraniem odpadków użytkowych, ogłoszony został specjalny konkurs. Udział w

nim może wziąć każdy, kto dostarczy do punktu skupu najmniej 5 kg makulatury i szmat, a otrzymane pokwitowanie prześle wraz ze swym adresem do Zbiornicy Przemysłowych Surowców Wtórnych, Szczecin, ul. Ludowa 25. Losowanie odbędzie się z końcem września. Na uwagę zasługują duża ilość nagród, jak np. rower, radio, kupony na ubrania i sukienki, serwisy, naczynia kuchenne, walizki, teczki i wiele innych.

(rewa)

## Kioski z Międzynarodowych Targów Poznańskich w Koszalinie

Dyrekcja Miejskiego Handlu Detalicznego Artykułami Przemysłowymi zakupiła i sprowadziła do Koszalina z Międzynarodowych Targów Poznańskich dwa estetyczne kioski. W jednym kiosku sprzedawane będą upominki z Koszalina, w drugim zaś artykuły sportowe i nakrycia głowy.

Pochwalić tu należy dyrektora MHD za inicjatywę stworzenia oddzielnej placówki sprzedaży upominków, które do tej pory można było nabyć tylko w nielicznych kioskach „Ruchu”.

Sprowadzone kioski, dzięki ich dużym rozmiarom, odpowiedniemu zabezpieczeniu przed zimowymi chłodami, czynne będą przez cały rok.

(B. K.)

## O G Ł O S Z E N I A

### PRACOWNICY POSZUKIWANI

**MURARZY, TYNKARZY, CIEŚLI, BETONIARZY, ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych** przyjmie od zaraz Zjednoczenie Budownictwa Miejskiego Odcinek Budowlany Nr 5 w Koszalinie, ul. Szeroka (baraki).

**UCZNI CHĘTNYCH DO ZDOBYCIA ZAWODU murarza, tynkarskiego, cieślarskiego, betoniarza** przyjmie od zaraz Zjednoczenie Budownictwa Miejskiego Odcinek Budowlany Nr 5 w Koszalinie, ul. Szeroka (baraki). Po ukończeniu kursu uczeń otrzymuje świadectwo uprawniające do wykonywania zawodu. Placa w/g układu zbiorowego.

K-324-0

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie na podstawie art. 2 ust. 1 i art. 3 ust. 2 pkt. 5 dekretu o zmianie i ustaleniu imion i nazwisk (Dz. U. RP Nr 56, poz. 310 z 1945) decyzją z dnia 13 września Nr SA-A-II-1-2/94/55 zmieniło ob. Dreiba Czesławowi nazwisko z Dreiba na Rogalewicz.

P-242-1

## Czytajcie prasę partyjną

**KINO**  
KOSZALIN. „Nowa Huta” — Konc. polny; godz. 15.20. „Młoda Gwardia” — W stepach Ukrainy. Kino-Teatr WDK — Grzesznicy bez winy; godz. 17.30 i 19.30. SŁUPSK — „Polonia” — Romeo i Julia. „1 MAJ” — Królowa bałn. BIAŁOGARD — Stara forteca. SZCZECINEK — Próba wjeżdżenia. WAŁECZ — Zurbiniowie. USTKA — Na letnisku. SŁAWNO — Niebezpieczne ścieżki. DARIÓWO — Aktorka. BYTÓW — Na bezludnej wyspie. MIASTKO — Zywy trup — I seria. CZĘŁUCHÓW — O tym nie wolno zapomnieć. ZŁOTÓW — Kotowski. JASTROWIE — Ias — I seria. ŚWIDWIN — Pogromczyń tygrysów. DRAWSKO — Kordzik. ZŁOCIENIEC — Malżeństwo Kreczyńskiego. CZĄPLINEK — Świadectwo dojrzałości. POLCZYŃ — ZDRÓJ — Tajemnicze odkrycie. KOŁOBZEG — Kurs do Marto.

**RADIO**  
PROGRAM I  
od dnia 23 września 1955 (piątek)

**Spółdzielnia Pracy Usług Różnych „UNIERSALNA”** w Słupsku, Al. Popławskiego 3 Tel. 26-73  
podaje do wiadomości, że z dniem 15 września 1955 roku uruchomiła następujące biura usług:

**BIURO ZAŁATWIANIA FORMALNOŚCI ŚLUBNYCH**  
**BIURO PISANIA PROŚB I Podań**  
**BIURO MASZYNOPISANIA**

Wymienione biura mieszczą się w Słupsku, Al. Popławskiego 3, tel. 26-73. (K-357-0)

**CENTRALA ZAOPATRZENIA ROLNICTWA w Koszalinie** zawiadamia, że od dnia 1 do 10 października 1955 roku PRZEPROWADZA SPIS INWENTARYZACYJNY w magazynach części zamiennych do ciągników i maszyn rolniczych. Interesanci w tym okresie nie będą załatwiani. (K-361-0)

„Głos Koszaliński” Organ Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium. Wydawca: RSW „Prasa” — Redakcja: Koszalin, ul. Alfreda Lampe 30. Telefon: centrala 424, 425, Redaktor Naczelny — 714, Sekretarz Redakcji — 811, Dział Ekonomiczno-Partyjny 24-98, Dział Rolny 28-10, Dział Terenowy i Informacji 32-83, Dział Korespondentów, Listów i Interwencji 32-38, Redaktor Naczelny przyjmuje w godz. 11-12. Sekretarz Redakcji w godzinach 12-14. Oddział w Słupsku — ul. Niedziałkowskiego 1, tel. 2695. — Administracja: Koszalin, ul. Alfreda Lampe 30 i 32 w soboty do 14. Za dział ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Koloritas pocztowa w wys. 8 zł przyjmują urzędy pocztowe i listonosze. Prenumerata — Biuro Ogłoszeń RSW „Prasa”, Koszalin, ul. Alfreda Lampe 30, tel. 22-91. Biuro kryjne od 8 do 15. Prenumerata zakładowa miesięcznie 3,50 zł. Wpłaty na prenumeratę numeratę zakładową i pocztową można uiszczać kwartalnie, półrocznie, lub rocznie. Tłoczono: Koszalińskie Zakłady Graficzne w Słupsku, ul. 1828.

# Nowy wielki konkurs!

## dla czytelników i korespondentów *»Głosu Koszalińskiego«*

proszymy wszystkich naszych czytelników i korespondentów, dla których przygotowaliśmy li czne, wartościowe nagrody.

Zadanie konkursowe polega na opracowaniu i nadesłaniu na adres redakcji korespondencji mówiącej o przyjaźni polsko-radzieckiej.

• pomocy żołnierzy radzieckich udzielonej osiedleńcom na Ziemi Koszalińskiej zaraz po wyzwoleniu;

• wykorzystywania przez ludźl pracy naszego województwa wieczy i doświadczeń ludzi radzieckich, stosowania metod radzieckich w przemyśle i rolnictwie.

Korespondencje mogą być o pracowane w formie opowiadania, wspomnienia, artykułu lub felietonu na temat:

• wspólnych walk toczonych przeciwko łaszysłom niemieckim na froncie lub w partyzancie;

Korespondencje odpowiadające warunkom konkursu napisane w formie wspomnienia, artykułu lub felietonu należy nadsyłać do dn. 4 października br., a napisane w formie opowiadania do dn. 15 października bieżącego roku.

Wycieczka do Warszawy połączona ze zwiedzaniem Pałacu Kultury i Nauki, radioodbiornik, teczki skórzane, wieczne pióra, damskie torebki, to za ledwie część atrakcyjnych nagród przygotowanych dla uczestników konkursu.

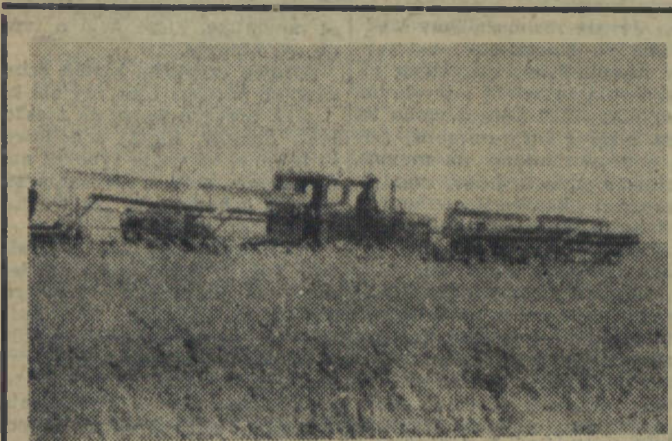
Najlepsze prace będą zamieszczone w naszej gazecie.

Rozstrzygnięcie konkursu i rozlosowanie nagród odbędzie się na specjalnie zorganizowanej przez redakcję „Głosu” imprezie artystyczno-rozrywkowej, o terminie której uczestnicy konkursu zostaną poinformowani za pośrednictwem gazety.

Czekamy na materiały konkursowe, a na uczestników konkursu czekają nagrody.

REDAKCJA „Głosu Koszalińskiego” wspólnie z Wojewódzkim Zarządem TPP-R, z okazji Miesiąca Pogłębień Przyjaźni Polsko-Radzieckiej organizuje wielki konkurs:

Do udziału w konkursie za-



Ogromna kosiarka o 14-metrowej szerokości koszenia zdaje egzamin w pracy na polach należących do Wszczęzwiazkowego Instytutu Mechanizacji i Elektryfikacji Rolnictwa w Ziarnowcu.

Moskwa-Rostów-Tbilisi-notatki z podróży (IV)

## Kariera wielbłądziej stаницы

ZALEDWIE 25 lat temu, jak okiem sięgnąć, ciągnął się tu bezkresny step. Wiosną porosły bujną trawą, latem wysuszonej żarem słonecznym, lanką deszczu. Niekiedy na twardej stepowej drodze pojawiał się jadący konno Kozak z odległej stanic, jeszcze rzadziej toczył się wóz, zaprzęgnięty we włokące się noga za nogą wielbłądy — zwierzęta powolne, ale wytrzymałe na upał i pragnienie.

Pamiętnej wiosny 1929 roku, kiedy tu i ówdzie w Salskim Stepie powstawać zaczęły kolchozy, sowchozy i pierwsze stacje maszynowo-traktorowe, a niekiedy nigdy dotąd polacie poczęły oracza pługi — do maleńkiej, liczącej zaledwie kilka zagród stanic, zwanej wielbłądzia, przyjechała grupa młodych, zapałonych naukowców.

Wkrótce, w roku 1930, wybudowano tu pierwszy murywany, piętrowy dom — siedzibę Rostowskiej Selekcyjnej Stacji Nowych Gatunków Zboż i Traw. Wielbłądzia stаница, przemianowana na Ziarnowcu, zaczęła robić zawrotną karierę. Tu właśnie założono w roku 1929 Naukowo-Badawczą Stację Produkcji Maszyn Rolniczych, która rozwinęła się tak poważnie, że w 1949 roku przekształcono ją w Wszczęzwiazkowy Instytut Mechanizacji i Elektryfikacji Sowchozów. Zorganizowana w 1932 roku Wyższa Szkoła Kształcenia Kadr Rolniczych liczy dziś 1100 studentów i zatrudnia ponad 100 pracowników naukowych. Niewielkie w pierwszych latach budowania Ziarnowa warsztaty są dziś dużymi Zakładami Remontu Maszyn. W mieście, liczącym dziś kilkudziesiąt tysięcy ludności, znaczną część mieszkańców stanowią naukowcy i pracownicy, a przede wszystkim młodzież, która ciągnie tu na naukę nie tylko z okolicznych kolchozów i sowchozów, ale nawet z odległych części Związku Radzieckiego.

### W LABORATORIACH NAWET PIECZE SIĘ CHLEB

DLUGĄ drogę musł przejeść w utworzony na działkach doświadczalnych Stacji nowy gatunek pszenicy, żyta, czy trawy, zanim kolchozy i sowchozy przejmą go do uprawy na szeroką skalę. Napięty w laboratoriach wszechstronnie bada się skład związków organicznych w ziarnie, wytrzy-

małość na mróz, wykorzystywanie pokarmów z gleby itp. Jedno z laboratoriów Stacji — technologii przeróbki ziarna — wyposażone jest w male młynki do mielenia ziarna l... piekarnię. Kierownik laboratorium, Leon Czorba, zajęty jest właśnie wypiekaniem w małych elektrycznych piecach chlebów z mąki różnych gatunków ziarna. Wszystkie bochenki są piękne, pachnące, różnią się jednak między sobą kolorem i smakiem.

— Pewno piekarze miejscowo szeroko korzystają z waszych doświadczeń — rzucą ktoś żartobliwą uwagę.

— Niestety — odpowiada Leon Czorba — chleb w Ziarnowcu nie jest najlepszy, nasi piekarze nie doceniają znaczenia wiedzy nauki z praktyką.

Ale takie stanowisko zajmują tylko piekarze w Ziarnowcu. Rolnicy szeroko korzystają z doświadczeń naukowców. Pracownicy Stacji stale wyjeżdżają do kolchozów i sowchozów, udzielają porad, wskazują najbardziej skuteczne metody walki z chwastami, popularyzują nowoczesne metody uprawy i nawożenia.

W jednym z laboratoriów stoi mała butelczka z białym proszkiem. To nawóz bakteriacyjny. 5 gramów tego nawozu starczy na 1 ha, a 100 gramów zastosowane na 24 hektarach może podnieść plon o 40 q ziarna.

Ale wróćmy do wytworzonych na polach doświadczalnych Stacji nowych gatunków ziarna. Po wszechstronnym laboratoryjnym badaniu rozpoczyna się 3-letni „egzamin” nowych gatunków na polach doświadczalnych kolchozów w różnych rejonach Związku Państwowego. Po tym okresie specjalna komisja, opierając się na doświadczeniach kolchoźników, ocenia, czy nowy gatunek nadaje się do szerokiego zastosowania w praktyce. Wymagania są wysokie. — Nie zawsze egzamin ten wy pada pomyślnie. W ciągu dwudziestu kilku lat pracy na Stacji wytworzono ponad 50 nowych gatunków, z czego 12 zatwierdzono do szerokiego stosowania.

Praca Stacji nie ogranicza się do wytworzenia nowych gatunków ziarna. Naukowcy zajmują się również produkcją elity dla gospodarstw produkcyjnych, nowymi metodami agrotechnicznymi, biorą udział w pracach nad systemem nawadniania w rejonie kanału wołgońskiegol. Za-

lures pracy i oddziaływanie Stacji na kolchozy i sowchozy są ogromne. Dyrektor Stacji Andrzej Warłomow, kandydat nauk agrotechnicznych — Złanajda Wołoczokow, kierownik działu agrotechniki — Mikołaj Gariaczew, który razem z żoną, również agrotechnikiem, przybył do wielbłądziej stаницы z pierwszą grupą naukowców, popularni są wśród kolchoźników i sowchoźników.

### TU RODZĄ SIĘ PROTOTYPY MASZYN

DOBRE ziarno, nowoczesne metody uprawy nie wystarczą, by można było zamienić dzięki step w urodzajne pola, by pola te rozdziły coraz więcej i wszechstronnie rozwijała się hodowla. Niezbędne są również nowoczesne maszyny. Opracowywaniem nowych typów maszyn zajmuje się Wszczęzwiazkowy Instytut Me-



Dyrektor M. Flitow reżuje wylądnić lalkom działające skomplikowanych mechanizmów.

chanizacji i Elektryfikacji Sowchozów. Wielki dorobek na swoim koncie mają pracujący tu

# S-P-O-R-T

## Po rozgrywkach drużynowych tenisiści przystępują do mistrzostw indywidualnych

Sekcja tenisa WKKF zeryfikowała ostatnio wyniki tegorocznych rozgrywek o mistrzostwo koszalińskiej klasy A. W wyniku mistrzostw tytuł najlepszej drużyny zdobyła złotowska Sparta, tracąc dwa punkty w remisowych meczach. Start Koszalin zajął drugie miejsce zdobywając tytuł wicemistrzowski.

A oto końcowa tabela mistrzostw:

|                   |      |       |
|-------------------|------|-------|
| Sparta Złotów     | 10:2 | 33:15 |
| Start Koszalin    | 9:3  | 36:12 |
| Budowl. Wałcz     | 4:8  | 19:29 |
| Budowl. Kołobrzeg | 1:11 | 8:40  |

Po zakończeniu rozgrywek drużynowych tenisiści naszego województwa przystępują do wyłonienia indywidualnych mistrzów okręgu. Mistrzostwa wojewódzkie w tenisie odbędą się już w tym tygodniu, w dniach 24—25 bm. Organizatorem tej imprezy jest sekcja tenisa WKKF w Koszalinie, która przyjmuje zgłoszenia do piątku 23 bm. (godz. 12). Tego

samego dnia po południu zostaną rozlosowane gry eliminacyjne.

Mistrzostwa przeprowadzone będą systemem pucharowym, przy czym rozegrane zostaną spotkania pojedyncze seniorów, senierek i juniorów, debel seniorów oraz gra mieszana.

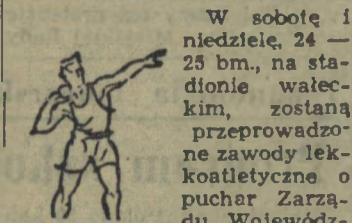
Organizatorzy spodziewają się udziału ponad 20 tenisistów z terenu całego województwa. Dlatego też, aby zdążyć przeprowadzić zawody w ciągu dwóch dni, w sobotę gry rozpoczyna się już o g. 8 rano. Również w niedzielę już o 8 na kortach staną pierwsi zawodnicy.

Warto dodać, że funkcje sędziów pełnić będą zawodnicy, którzy zostali zobowiązani do tego regulaminem. Sekcja

tenisa Wojew. Komitetu KF nie dysponuje bowiem dostateczną liczbą wykwalifikowanych sędziów. Wyznaczono więc tylko siedziogo naczelnego, którym został ob. Szczudłowski. Apeluemy do zawodników, aby należycie wywiążali się z nałożonych obowiązków, gdyż sprawne prowadzenie gier będzie miało niewątpliwie poważny wpływ na atmosferę i poziom mistrzostw.

I jeszcze jeden apel, tym razem pod adresem zrzeszeń: nie zwlekajcie z nadesłaniem zgłoszeń. — Przypominamy, że termin upływa z dniem 23 bm. (godz. 12). Ambicją kół powinno być, aby wszyscy zawodnicy mający coś do powiedzenia w tenisie stanęli w sobotę i niedzielę na koszalińskich kortach.

## Lekkoatleci w Miesiącu Pogłębień Przyjaźni Polsko-Radzieckiej



W sobotę i niedzielę, 24—25 bm., na stadionie waleckim, zostaną przeprowadzone zawody lekkoatletyczne o puchar Zarządu Wojewódzkiego TPP-R i WRZZ. Impreza zorganizowana dla uczczenia Miesiąca Pogłębień Przyjaźni Polsko-Radzieckiej, zapowiada się b. interesująco. Na starcie mają stanąć wszyscy członkowie lekkoatletyki okręgu. Waleckie zawody będą bowiem jednocześnie eliminacją przed międzywojewódzką imprezą o Puchar Miast. Niewątpliwie zgrupowanie całej naszej czołówki z Krużyńskim, Flircwiczem, H. i J. Miynarczy-

kami, Borowicz i innymi na czele, przyniesie dobre wyniki i ciekawe pojedynki. Jak nas informują organizatorzy, z najlepszych zabraknie tylko mistrza Polski juniorów — Krawca, który w tym samym czasie startować będzie w kontrolnych zawodach kadry.

Najlepsi, za tydzień, w dniach 1—2 października, startować będą w Opolu, broniąc barw Ziemi Koszalińskiej w walce o Puchar Miast.

Walecka impreza będzie także próbą sędziów lekkoatletyki. Sekcja L-A WKKF, korzystając ze zgrupowania sędziów, przeprowadzi dwudniowy kurs szkoleniowy. Wszyscy powołani sędziowie powinni więc już w sobotę rano stawić się na miejscu zawodów.

## Warszawska Gwardia odnosi sukces w Szwecji

Przodownik naszej ekstraklasy piłkarskiej stołeczna Gwar-

dia odniosła duży sukces w pierwszym meczu 1/8 finału piłkarskiego Pucharu Europy w konkurencji klubowej. Gwardziscy uzyskali we wtorek w spotkaniu przy świetle elektrycznym na stadionie olimpijskim w Sztokholmie wynik bezbramkowy — 0:0 z mistrzem Szwecji, silnym zespołem Djurgarden.

obecnie prototypy maszyn niezbędnych przy uprawie systemu Malcewa, tu powstają projekty całkowitej elektryfikacji zbiorów siana itp. Jednym z najciekawszych projektów jest mechanizacja wielkiej mlecznej ферmy na 700 krów. W projekcie tym przewidziana jest daleko posunięta automatyzacja procesów produkcyjnych. Paszę np. będzie się przygotowywać automatycznie przy pomocy kompleksu maszyn, kierowanych z tablicy rozdzielczej. Projekt przewiduje daleko posunięty podział pracy i specjalizację pracowników.

Ale Ziarnowcu nie jest zwykłym miastem, jakim wiele w Związku Radzieckim. Ziarnowcu — to duże centrum naukowe. Tu, w Wyższej Szkole Kształcenia Kadr Rolniczych, zdobywają wiedzę przyszli agronomowie i zootechnicy. Dzięki pracy naukowców kolchoźnicy i sowchoźnicy mogą stale zwiększać plony swych pól i rozwijać hodowlę. Naukowcy z Ziarnowa przyczyniają się do tego, że trud rolnika z roku na rok staje się coraz lżejszy, a gospodarstwa rolne zaczynają przypominać wielkie, zmechanizowane fabryki produktów rolnych

### Wysoka porażka koszykarek Marsylii

Rozegrane we wtorek, 20 bm. w hali AWF w Warszawie międzynarodowe spotkanie w koszykówce kobiet między mistrzem Polski AZS AWF oraz akademicką drużyną z Marsylii zakończyło się wysokim zwycięstwem Polek — 102:43 (56:19).

### Uwaga sędziowie bokserscy!

W pierwszej połowie października, sekcja boks WKKF w Koszalinie organizuje trzydniowy kurs szkoleniowy dla sędziów II i III klasy oraz dla kandydatów na sędziów kl. III. Sędziowie sklasyfikowani zostaną powołani na kurs imiennie, natomiast kandydatów na sędziów winni zgłosić swój udział w szkoleniu do sekcji boksu WKKF. Termin zgłoszenia w dniu 5 października. Kurs odbędzie się w Miecinie.

J. KIEŁDUCKA